



Gemeinnützige Dachstiftung Graubünden
Fundaziun tetgala d'utilitad publica dal Grischun
Fondazione mantello di pubblica utilità dei Grigioni

Reglament da gestiun da la fundaziun tetgala d'utilitad publica dal Grischun

Relaschè dal cussegl da fundaziun ils 7 d'avrigl 2016 sa basond sin l'art. 6.2 dal document da fundaziun
(Stadi dals 16 da november 2017)

Cuntegn

1	L'organisaziun	3
1.1	Il cussegl da fundaziun.....	3
1.1.1	Elecziun, cumposiziun e constituziun	3
1.1.2	Durada d'uffizi.....	3
1.1.3	Revocaziun.....	3
1.1.4	Incumbensas e cumpetenzas	3
1.1.5	Dretg da suttascriber.....	4
1.1.6	Sesida dal cussegl da fundaziun	4
1.1.7	Abilitad da decider	4
1.1.8	Indemnisaziun	4
1.2	Il secretariat.....	4
2	Il fond cuminaivel	5
2.1	L'intent.....	5
2.2	La facultad.....	5
3	Ils fonds	5
3.1	L'intent.....	5
3.2	Las basas	5
3.2.1	Il contract d'affiliaziun	5
3.2.2	Il reglament dal fond	6
3.2.3	Il consentiment da l'administraziun da taglia	6
3.2.4	Las disposiziuns per causa da mort	6
3.3	La constituziun	6
3.4	La facultad dal fond.....	6
3.4.1	Bunificaziuns	6
3.4.2	Grevezzas	6
3.5	La direcziun dal fond.....	7
3.5.1	Cumposiziun.....	7
3.5.2	Incumbensas	7
3.5.3	Indemnisaziun	7
3.6	La schliaziun	7
4	L'administraziun da la facultad	7
5	Relaziun cun l'autoritad da surveglianza	8
6	Infurmaziun da la populaziun	8

1 L'organisaziun

1.1 Il cussegl da fundaziun

1.1.1 Elecziun, cumposiziun e constituziun

Il cussegl da fundaziun sa cumpona da 5 commembras e commembers. La scheffa u il schef dal departament da finanzas e vischnancas presidescha il cussegl da fundaziun. La regenza nominescha las ulteriuras 4 commembras u ils ulteriurs 4 commembers dals secturs cultura, sport, fatgs socials, furmaziun u sanadad.

Cun excepziun dal presidi sa constituescha il cussegl da fundaziun sez; en spezial designescha el il vicepresidi dal cussegl da fundaziun.

1.1.2 Durada d'uffizi

Las commembras ed ils commembers dal cussegl da fundaziun vegnan elegids per ina perioda d'uffizi da 4 onns. Commembras e commembers che fan part dal cussegl da fundaziun sin fundament da lur funcziun tar il chantun, sa retiran dal cussegl da fundaziun, sch'ellas ed els smettan lur funcziun tar il chantun.

Sche commembras e commembers dal cussegl da fundaziun sa retiran durant lur perioda d'uffizi, ston vegnir fatgas elecziuns substitutivas per il rest da la perioda d'uffizi. La commembra u il commember dal cussegl da fundaziun elegì da nov surpiglia la perioda d'uffizi da la commembra u dal commember che sa retira.

1.1.3 Revocaziun

La regenza decida davart la revocaziun da commembras u commembers dal cussegl da fundaziun.

Ina revocaziun dal cussegl da fundaziun è pussaivla da tut temp per motivs impurtants. In motiv impurtant è dà spezialmain, sche la commembra u il commember respectiv violescha las obligaziuns ch'ella u el ha envers la fundaziun u sch'ella u el n'è betg pli en cas d'ademplir regularmain ses uffizi.

1.1.4 Incumbensas e cumpetenzas

Il cussegl da fundaziun ha la direcziun suprema da la fundaziun. El ha tut las cumpetenzas che na vegnan betg delegadas expressivamain ad ina auter organ u a terzas personas tras il document da fundaziun u tras il reglament da gestiun. Il cussegl da fundaziun ha cunzunt las suandantas incumbensas irrevocablas:

- exequir la direcziun suprema da la fundaziun;
- designar e survegliar il secretariat;
- reglar il dretg da sutscriziun e da represchentanza;
- eleger il post da revisiun;
- approvar il quint annual ed il rapport da gestiun;
- relaschar e midar reglaments;
- decider davart donaziuns or dal fond cuminaivel;
- approvar la constituziun da fonds;
- manar fonds che n'han betg in'atgna direcziun;
- survegliar las direcziuns dals fonds.

1.1.5 Dretg da suttascriver

Las commembras ed ils commembers dal cussegl da fundaziun suttascrivan collectivamain en dus. Quest dretg da suttascriver vala per tut las incumbensas tenor il chapitel 1.1.4.

Las persunas che represchantan il secretariat suttascrivan collectivamain en duas.

En la correspundenza cun las bancas suttascrivan las persunas che represchantan il secretariat e l'administraziun da finanzas dal chantun Grischun collectivamain en duas.

1.1.6 Sesida dal cussegl da fundaziun

Il cussegl da fundaziun fa uschè bleras sesidas sco quai che las fatschentas pretendan, dentant almain ina per onn. La sesida dal cussegl da fundaziun vegn convocada sin cumond dal presidi u dal vicepresidi tras il secretariat, en scrit u sin via electronica, inditgond las tractandas ed almain 10 dis avant la sesida.

Il cussegl da fundaziun sto sa reunir, sch'ina commembra u in commember dal cussegl da fundaziun pretenda quai inditgond las tractandas.

Fatschentas betg tractandadas pon vegnir tractadas excepziunalmain en moda definitiva cun il consentiment da tut las commembras e tut ils commembers dal cussegl da fundaziun.

Il secretariat prenda part a las sesidas dal cussegl da fundaziun cun vusch consultativa.

1.1.7 Abilitad da decider

Il cussegl da fundaziun è abel da decider, sche la maioritad da sias commembras e da ses commembers è preschenta. Substituziuns n'èn betg permessas.

Ils conclus e las elecziuns vegnan fatgs cun la maioritad simpla da las vuschs preschentas. En cas da paritad da las vuschs decida il presidi. Votaziuns ed elecziuns vegnan fatgas avertamain, sch'ina maioritad na decida betg da las far secretamain. Davart las sesidas e davart ils conclus fa il secretariat in protocol.

Conclus ed elecziuns pon er vegnir prendids resp. fatgs per correspundenza, nun ch'ina commembra u in commember pretendia ina tractativa a bucca. Conclus ed elecziuns per correspundenza basegnan il consentiment da tut las commembras e tut ils commembers e ston vegnir menziunads en il protocol da la proxima sesida.

Las commembras ed ils commembers dal cussegl da fundaziun èn obligads da prender recusaziun, sch'i vegnan tractadas fatschentas che pertutgan lur agens interess u ils interess da las persunas naturalas e giuridicas che als stattan datiers.

1.1.8 Indemnisaziun

Las commembras ed ils commembers dal cussegl da fundaziun lavuran en uffizi d'onur. Resalvada resta la cumpensaziun da las spensas che resultan tenor la regulaziun da las spensas en la lescha dal personal dal chantun Grischun.

1.2 Il secretariat

Il secretariat è l'organ executiv da la fundaziun. Ses champ d'incumbensas cumpiglia en spezial:

- preparar las sesidas dal cussegl da fundaziun;
- manar il protocol a chaschun da las sesidas dal cussegl da fundaziun;
- realisar ils conclus dal cussegl da fundaziun;

- far las contabilitads da la fundaziun e dals singuls fonds e preparar il quint annual consolidà per mauns dal post da revisiun;
- far in rapport da gestiun per mauns dal cussegl da fundaziun;
- constituir il fond. El dumonda il consentiment dal cussegl da fundaziun per constituir il fond, sutscriva il contract d'affiliaziun ed il reglament da promoziun a chaschun da la constituziun da novs fonds e dumonda il consentiment da l'administraziun chantunala da taglia per la liberaziun da taglia;
- realisar ils conclus da las direcziuns dals fonds;
- survegliar l'activitad da las direcziuns dals fonds pertutgant la realisaziun e l'observaziun da l'intent d'utilitad publica da la fundaziun.

2 Il fond cuminaivel

2.1 L'intent

Il fond cuminaivel promova projects d'utilitad publica en il senn da l'intent da la fundaziun. Per quest motiv relascha il cussegl da fundaziun in reglament da promoziun.

2.2 La facultad

Attribuids al fond cuminaivel vegnan:

- tut ils meds finansials che vegnan deditgads da la fundaziun senza ina dedicaziun speziala ad in fond;
- la facultad restanta da fonds schliads da la fundaziun tetgala (vesair chapitel 3.6 La schliaziun);
- las iertas tenor l'art. 67 al. 1 LItCCS;
- las facultads da rentas da fonds e da legats dal chantun, dals quals la facultad importa main che 10 000 francs.

3 Ils fonds

3.1 L'intent

La fundaziun porscha ils servetschs giuridics ed organisatorics, per che persunas possian deditgar, durant la vita u per causa da mort, valurs da facultad ad uschenumnads fonds per intents d'utilitad publica da lur tschernia cun ina relaziun cun il chantun Grischun e cun sia populaziun.

I dastgan mo vegnir construids fonds:

- dals quals l'activitad consista exclusivamain dal pajament da contribuziuns da sustegn e da promoziun (fonds da promoziun); e
- dals quals l'intent vegn reconuschì da l'administraziun chantunala da taglia sco intent d'utilitad publica (liberaziun da taglia).

3.2 Las basas

3.2.1 Il contract d'affiliaziun

Il fond vegn constituì cun agid d'in contract d'affiliaziun. En quel èn las persunas donaturas obligadas stringentamain:

- d'inditgar il num dal fond;
- da descriver l'intent d'utilitad publica dal fond (resalvà resta il consentiment da l'administraziun da taglia);
- d'inditgar la facultad dal fond;
- da designar la direcziun dal fond; ed
- eventualmain d'aggiuntar ina resalva da midar l'intent.

3.2.2 Il reglament dal fond

Cumplementarmain al contract d'affiliaziun relascha la persuna donatura in reglament dal fond. Quest reglament regla spezialmain l'organisaziun dal fond.

3.2.3 Il consentiment da l'administraziun da taglia

Tant il contract d'affiliaziun sco er il reglament dal fond ston vegnir suttaless a l'administraziun chantunala da taglia (servetsch giuridic) che sto decider davart l'intent d'utilitad publica dal fond. Il consentiment da l'administraziun da taglia è la premissa per la constituziun dal fond.

3.2.4 Las disposiziuns per causa da mort

La basa per constituir in fond po er esser ina disposiziun testamentara (testament) u in contract d'ierta. En tals cas croda davent il contract d'affiliaziun. Il cussegl da fundaziun decida davart l'affiliaziun e relascha in reglament dal fond. Il consentiment da la surveglianza da las fundaziuns è ina premissa per la constituziun dal fond.

3.3 La constituziun

Suenter che las trais basas necessarias (contract d'affiliaziun u disposiziun testamentara u contract d'ierta, reglament dal fond e consentiment da l'administraziun da taglia) èn avant maun, vegn constitui il fond il di suenter il transferiment da la facultad dal fond al conto da banca da la fundaziun (valuta + 1 lavurdi da banca) resp. il di suenter il transferiment da proprietad da las valurs da facultad a la fundaziun.

3.4 La facultad dal fond

Il deposit minimal per constituir in fond ordaifer il fond cuminaivel importa 50 000 francs.

In reffluss da facultad dal fond a la persuna donatura ed a ses ertavels è exclus.

3.4.1 Bunificaziuns

A norma dal contract d'affiliaziun po la facultad dal fond vegnir augmentada da tut temp tras la persuna donatura u tras terzas personas.

A la facultad dal fond vegnan bunifitgads ils retgavs obtegnids (vesair chapitel 4 L'administraziun da la facultad).

3.4.2 Grevezzas

Cun excepziun dal fond cuminaivel vegnan engrevgiads a tut ils ulteriurs fonds:

ina taxa da constituziun	fr.	200.00	(unica)
ina taxa annuala	fr.	100.00	(mo per onns da gestiun cumplains, senza onn da constituziun e da schliaziun)

Supplementarmain vegnan engrevgiads a la facultad dal fond tut ils custs en connex cun la realisaziun dal fond (p.ex. spensas da banca, taxas per l'administraziun da la facultad).

3.5 La direcziun dal fond

3.5.1 Cumposiziun

La persuna donatura designescha en il contract d'affiliaziun ina u pliras personas ch'èn responsablas per realisar l'intent dal fond. Tut las ulteriuras disposiziuns vegnan fixadas en il reglament dal fond.

Sch'ina cumposiziun da la direcziun dal fond na fiss betg (pli) pussaivla tenor il contract d'affiliaziun, surpiglia il cussegl da fundaziun la direcziun dal fond u designescha ina nova direcziun dal fond.

Divergenzas d'opiniuns entaifer la direcziun dal fond, che impossibiliteschan da realisar l'intent dal fond, vegnan annunziadas al cussegl da fundaziun. Il cussegl da fundaziun decida en chausa e instradescha eventualmain las mesiras necessarias. Sco mesira ultimativa po il cussegl da fundaziun concluder da relaschar la direcziun dal fond e nominar ina nova. Empè d'ina nova direcziun dal fond po il cussegl da fundaziun sez surpigliar la direcziun dal fond.

3.5.2 Incumbensas

La direcziun dal fond realisescha l'intent dal fond en il rom dal contract d'affiliaziun (u da la disposiziun testamentara u dal contract d'ierta) e dal reglament dal fond.

La direcziun dal fond inoltrescha ses protocols al secretariat il pli tard 30 dis sunter avair prendì il conclus. Conclus davart il diever dals meds finansials dal fond ston cuntegnair ina curta motivaziun en scrit sco er ina glista exacta dals meds finansials dal fond ch'èn vegnids approvads, sche quai n'è betg vesaveil en il protocol respectiv.

La direcziun dal fond inoltrescha ses rapport davart l'activitad commerciala al secretariat entaifer 3 mais sunter la clusiun da l'onn da gestiun.

3.5.3 Indemnisaziun

La direcziun dal fond lavura en uffizi d'onur. Resalvada resta la cumpensaziun da las spensas ch'èn resultadas.

3.6 La schliaziun

Il fond po mo vegnir schlià, sche ses intent è daventà nuncuntanschibel e sch'il fond na po betg vegnir mantegnì pervia da midadas dal contract d'affiliaziun u dal reglament dal fond.

In fond vegn schlià en mintga cas, sche la facultad dal fond importa main che 10 000 francs. En tals cas va la facultad restanta a favur dal fond cuminaivel.

4 L'administraziun da la facultad

Las facultads da la fundaziun e dal fond en furma da valurs finansialas èn investidas tar la banca chantunala grischuna.

Il secretariat procura che la liquiditad necessaria saja avant maun per realisar a temp ils intents dals fonds.

La liquiditad ch'è danvanz po vegnir investida tenor il princip d'ina repartiziun adequata da las ristgas ed en il rom dal reglament davart la tesoraria dal chantun Grischun ([DG 710.150](#)).

Ils retgavs nets obtegnids vegnan bunifitgads als singuls fonds.

5 Relaziun cun l'autorità da surveglianza

Entaifer 6 mais s'enter la conclusiun da l'onn da gestiun suttametta il cussegl da fundaziun a l'autorità da surveglianza cumpetenta (actualmain: administraziun da finanzas dal chantun Grischun) il rapport annual che consista:

- a) dal quint annual suttascrit legalmain (bilantscha, quint economic ed agiuntas da tut ils fonds);
- b) dal rapport original dal post da revisiun;
- c) dal protocol d'approvaziun;
- d) dal rapport davart l'activitad commerciala da tut ils fonds;
- e) da la glista da las vaglias e da la facultad da tut ils fonds.

Reglaments da fundaziun novs u midads ston vegnir rendids enconuschents a l'autorità da surveglianza senza vegnir intimà (art. 6 da l'ordinaziun davart la surveglianza da las fundaziuns; [DG 219.100](#)).

L'autorità da surveglianza sto vegnir infurmada davart eveniments en la fundaziun, sche quels pretendan ina intervenziun svelta e sche quels han ina influenza essenziala sin la facultad da la fundaziun u sin sia ulteriura activitad (art. 7 da l'ordinaziun davart la surveglianza da las fundaziuns; [DG 219.100](#)).

6 Infurmaziun da la populaziun

Il secretariat orientescha la publicitad tras sia pagina d'internet www.dachstiftung.gr.ch.